

ЗАЯВКИ НЕ БУДУТ РАССМАТРИВАТЬСЯ,  
ЕСЛИ ОНИ НЕ ПРЕДСТАВЛЕНЫ В  
ЗАПЕЧАТАННОМ КОНВЕРТЕ  
С ЧЕТКО ОБОЗНАЧЕННЫМ НОМЕРОМ  
ПРИГЛАШЕНИЯ



В ПЕРЕПИСКЕ ОБРАЩАЙТЕСЬ  
К ПРИГЛАШЕНИЮ  
НА ЗАЯВКУ NO: LRFQ-2019-9152928

ДАТА : 08 октября, 2019

## ДЕТСКИЙ ФОНД ООН

Ул. Ш. Рашидова 16  
Бизнес Центр Пойтахт, 2-3 этаж  
Ташкент 100029, Узбекистан  
Тел. (998 71) 2339512, 2339735,  
2337709

### ПРИГЛАШЕНИЕ НА ПОДАЧУ ЗАЯВКИ НА УЧАСТИЕ В ТЕНДЕРЕ на закуп спец одежды для работы в помещениях с низкой температурой.

Предоставьте Ваше предложение (согласно требованиям) на бланке организации в запечатанном конверте вместе с подписанной копией данного приглашения не позднее 18:00 часов 23 октября 2019 года

ЗАЯВКИ, ПОСТУПИВШИЕ ПОЗДНЕЕ ОТМЕЧЕННОГО СРОКА, ПРИНЯТЫ НЕ БУДУТ.

Для дополнительной информацией относительно данной заявки обращайтесь к Шухрату Исламову  
Телефон: 2339512.....

В соответствие с вышеупомянутым Приглашением, для подачи Заявки с соблюдением всех требуемых условий, нижеподписавшийся предлагает и соглашается, если данное предложение принято, предоставить все или отдельные предметы, исходя из указанных цен, предлагая цену на каждый отдельный предмет, в рамках обозначенного времени и места поставки..

(ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ ПРЕТЕНДЕНТАМ),

Название Фирмы:			
Номер Счета в банке и название банка:			
Адрес Фирмы:			
№ Телефона Фирмы		Факс №	
Номер Сотового телефона:			
Адрес электронной почты			
Имя и должность:		Дата:	
Подпись:			

Вид изделия	Описание поставок	Кол-во	материал	Размер	Заполняется поставщиком	
					Цена за Единицу (только в суммах)	Общая сумма в суммах
1	Шапка	68	Шерсть или смесь шерсти с акрилом	универсальный		
2	Пара перчаток	68	Смесь хлопок/шерсть или похожие материалы	универсальный		
3	Жилет/безрукавка	68	Спец материал для работы в помещениях с низкой	48-50, 48 комплектов 50-52, 10 комплектов		

			температурой	52-54, 10 комплектов		
4	Утепленная плотная куртка	<b>68</b>	Спец материал для работы в помещениях с низкой температурой	48-50, 48 комплектов 50-52, 10 комплектов 52-54, 10 комплектов		
5	Легкая куртка	<b>68</b>	Спец материал для работы в помещениях с низкой температурой	48-50, 48 комплектов 50-52, 10 комплектов 52-54, 10 комплектов		
4	<b>Доставка и установка</b>					
	Прочитали ли Вы спецификацию, упомянутую выше, и проверили образец изделий? Пожалуйста, отметьте (✓) в соответствующей ячейке. Да <input type="checkbox"/> Нет <input type="checkbox"/>					

**Изделия указанные в пунктах 3,4,4 должны быть должны иметь вышивку / печать с надписью ЮНИСЕФ-ГАВИ, которая будет предоставлена.**  
**Поставщик должен предоставить по одному экземпляру указанного изделия вместе с предложением цены.**

## **ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ И УСЛОВИЯ ПОДАЧИ ЗАЯВКИ**

### **1. ПРИНЯТИЕ ЗАКАЗА НА ПОСТАВКУ**

Заказ на поставку может быть принят Поставщиком только при подписании и возвращении копии этого подтверждения или при своевременной поставке товаров в соответствии со сроками Заказа на поставку, как определено в этом документе. Принятие Заказа на поставку оказывает воздействие на контракт между Сторонами, в рамках которого права и обязательства Сторон регулируются исключительно положениями и условиями Заказа на поставку, включая общие положения и условия. Никакие дополнительные или несогласованные условия, предложенные Поставщиком, не связывают ЮНИСЕФ обязательствами, если это не согласовано должным образом в письменной форме с полномочным официальным представителем ЮНИСЕФ.

### **2. ОПЛАТА**

- (а) ЮНИСЕФ, при выполнении Сроков Поставки, если иначе не оговорено в Заказе на поставку или в Контракте, произведет оплату в течение 30 дней после получения счет-фактуры от Поставщика на изделия и копии общепринятых грузовых документов, определенных в Заказе на поставку или Контракте.
- (b) Оплата, по обозначенному выше счет - фактуре, будет произведена в период, указанный в условиях платежа контракта, с учетом скидки, предусмотренной в условиях платежа.
- (c) Если ЮНИСЕФ не предоставляет такие полномочия, поставщик представляет один счет-фактуру относительно Заказа на поставку, в которой должен быть указан идентификационный номер Заказа на поставку.
- (d) Цены, указанные в Заказе на поставку или Контракте, не могут быть повышены, за исключением случая предоставления письменного согласия со стороны ЮНИСЕФ.

### **3. ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ НАЛОГОВ**

а). Раздел 7 Конвенции о Привилегиях и Иммунитете Организации Объединенных Наций предусматривает среди прочего, что ООН, включая ее вспомогательные органы, освобождена от

всех прямых налогов и таможенных пошлин и аналогичных сборов относительно импортируемых или экспортируемых товаров/изделий для служебного пользования. В случае отказа Правительственными органами власти признать право ЮНИСЕФ на освобождение от налогов, пошлин или сборов, Поставщик должен немедленно проконсультироваться с ЮНИСЕФ, для определения взаимоприемлемой процедуры.

b). Соответственно, Поставщик уполномочивает ЮНИСЕФ вычесть из счета Поставщика такие налоги, пошлины или сборы, если Поставщик перед производством оплаты не проконсультировался с ЮНИСЕФ, и ЮНИСЕФ в каждом конкретном случае, уполномочивает Поставщика платить под протестом такие налоги, пошлины или сборы. В таком случае, Поставщик должен предоставить ЮНИСЕФ письменное свидетельство, что оплата таких налогов, пошлин или сборов произведена и, соответственно, официально признана.

#### **4. ЛИЦЕНЗИИ НА ЭКСПОРТ**

Несмотря на любые международные коммерческие условия, применяемые в данном Заказе на поставку, поставщик должен предоставить соответствующую экспортную лицензию, требуемую для поставки изделий.

---

#### **5. РИСК ПОТЕРИ**

Несмотря на любые международные коммерческие условия, используемые в данном Заказе на поставку, риск потери, повреждения или приведение в непригодное состояние изделий является ответственностью Поставщика, до тех пор, пока физическая поставка изделий грузополучателю не будет закончена в соответствии с Заказом на поставку.

#### **6. ПРИГОДНОСТЬ ТОВАРОВ/УПАКОВКИ**

Поставщик гарантирует, что товары, включая упаковку, соответствуют спецификациям для изделий, определенных в Заказе на поставку, выполнены без дефектов изготовления и материалов, и соответствуют целям использования изделия, а также целям, о которых ЮНИСЕФ информировал Поставщика. Поставщик также гарантирует сохранность изделия и соответствующую упаковку для защиты изделия.

#### **7. ПРОВЕРКА**

(a) ЮНИСЕФ, после поставки изделий, должен иметь достаточное время для их проверки, а также для отклонения и отказа от принятия, если они не соответствуют Заказу на поставку; оплату за изделия в соответствии с Заказом на поставку нельзя считать принятием самого изделия.

(b) Проверка до отгрузки не освобождает поставщика от любого пункта его договорных обязательств.

(c) Проверка изделий для обеспечения качества в рамках данной заявки будет проводиться официальными представителями ЮНИСЕФ или назначенным доверенным лицом согласно графику Заказа на поставку во время производства, до поставки изделий и на складах получателя заказа. Для осуществления проверки Продавец должен уведомить ЮНИСЕФ, по крайней мере, за 5 рабочих дней до даты полной готовности заказанного материала (включая готовность изделий и упаковку).

#### **8. НАРУШЕНИЕ ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ**

Поставщик гарантирует, что использование или поставка ЮНИСЕФ изделий, проданных согласно Заказу на поставку, не нарушают патент, дизайн, торговое имя или торговую марку. Кроме того, Поставщик, в соответствии с данной гарантией, должен возмещать, защищать и ограждать ЮНИСЕФ и Организацию Объединенных Наций от различных действий или требований относительно ЮНИСЕФ или Организации Объединенных Наций, имеющих отношение к предполагаемому нарушению патента, дизайна, торгового имени или торговой марки, возникающему в связи с изделиями, проданными согласно Заказу на поставку.

#### **9. ПРАВА ЮНИСЕФ**

В случае отказа Поставщика выполнить свои обязательства согласно положениям и условиям Заказа на поставку или Контракта, включая, но, не ограничиваясь отказом получить необходимые экспортные лицензии, или произвести поставку всех или части изделий к согласованной дате или датам поставки, ЮНИСЕФ может, после предоставления Поставщику обоснованного уведомления, исполнить и, без ущерба другим правам или средствам юридической защиты, осуществить одно или более следующих прав:

- a). Закупить все или часть изделий из других источников, в этом случае ЮНИСЕФ может возложить ответственность на поставщика за любую сверхсметную стоимость.
  - b). Наложить штраф в размере 0.5 % в день после истечения даты поставки, но не более 10 %, если поставка задержана на срок более двух недель.
  - c). Отказаться принять всю поставку или часть изделий.
  - d). Прекратить действие Заказа на поставку или Контракта, не принимая ответственность за оплату издержек или любых других обязательств ЮНИСЕФ.
- 

#### **10. ПРАВОПЕРЕДАЧА И НЕПЛАТЕЖЕСПОСОБНОСТЬ**

- a) Без получения письменного согласия от ЮНИСЕФ Поставщик не имеет права возлагать обязанности, передавать, закладывать или производить другие действия относительно Заказа на поставку или Контракта, или любой его части, или любого из прав Поставщика или обязательства согласно Заказу на поставку или Контракта.
- b) В случае неплатежеспособности Поставщика или задержки по производству заказа Поставщика в силу его неплатежеспособности, ЮНИСЕФ может без ущерба другим правам или средствам юридической защиты, прекратить Заказ на поставку или Контракт, предоставив письменное уведомление Поставщику.

#### **11. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НАЗВАНИЯ И ЭМБЛЕМЫ ЮНИСЕФ**

Поставщик не должен использовать название, эмблему или официальную печать ЮНИСЕФ в своих целях.

#### **12. ЗАПРЕЩЕНИЕ НА РЕКЛАМУ**

Поставщик, без определенного разрешения ЮНИСЕФ в каждом случае, не должен рекламировать или объявлять, что предоставляет изделия или услуги ЮНИСЕФ.

#### **13. УРЕГУЛИРОВАНИЕ СПОРОВ**

##### ***Решение вопроса мирным путём***

При возникновении разногласий Стороны должны принять все возможные меры, чтобы решить мирным путем любой относящийся к Заказу вопрос, противоречие или претензию, возникающих в результате разногласия по вопросу поставки, нарушения, прекращения или недействительности данного контракта. При желании Сторон решить вопрос мирным путем через примирение, примирение должно быть осуществлено в соответствии с Согласительным Регламентом КОМИССИИ ООН ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ, или в соответствии с другой процедурой, согласованной Сторонами.

##### ***Арбитраж***

Если, любое такое разногласие, противоречие или иное требование Сторон или Заказа на поставку, нарушение, прекращение или недействительность договора не решены мирным путем согласно предыдущему параграфу данного Раздела в течение шестидесяти (60) дней после подтверждения одной Стороной запроса другой Стороны о такой мировой сделке, спорные вопросы должны быть отнесены любой Стороной в арбитраж в соответствии с Арбитражным Регламентом КОМИССИИ ООН ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ. Арбитражный суд не обладает полномочиями присудить штрафные санкции. Стороны обязаны выполнять любое решение арбитражного суда, как заключительное судебное решение, вынесенного на арбитраж противоречия, требования или спора.

#### **14. ПРИВИЛЕГИИ И ИММУНИТЕТ**

Никакие вопросы данного Общего Положения или Заказа на поставку нельзя считать отказом от любой из привилегий и иммунитета ООН, включая его вспомогательные органы.

#### **15. ДЕТСКИЙ ТРУД**

Поставщик представляет и гарантирует, что ни один из его филиалов не вовлечен в практику, противоречащую правам, сформулированным в Конвенции по Правам Ребенка, включая Статью 32, которая, среди прочего, требует, чтобы ребенок был защищен от выполнения любого вида работ, которые опасны для ребенка, будут препятствовать его образовательному процессу, будут вредны для здоровья или физического, умственного, духовного, морального или социального развития ребенка.

Любое нарушение данного положения и гарантии дает право ЮНИСЕФ прекратить Заказ на

поставку после уведомления Поставщика, без обязательства возмещения ущерба по прекращению Контракта или любой другой ответственности со стороны ЮНИСЕФ.

**16. ПРОТИВОПЕХОТНЫЕ МИНЫ**

Поставщик гарантирует, что компания Поставщика, любой из ее филиалов, любая дочерняя компания, не заняты в продаже или изготовлении противопехотных мин или компонентов, используемых в изготовлении противопехотных мин. Поставщик признает, что нарушение данного условия дает право ЮНИСЕФ прекратить свой контракт с Поставщиком.

Имя: \_\_\_\_\_

Должность: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Дата: \_\_\_\_\_